



Pets and animals in Moonee Valley – Spanish

Animales domésticos y otros en Moonee Valley

La Municipalidad de la Ciudad de Moonee Valley alienta a todos a ser buenos amos de sus animales domésticos y a cuidar de sus animales de forma responsable.

La Municipalidad requiere que los dueños:

- inscriban su animal doméstico en la Municipalidad
- le hagan implantar un microcircuito para facilitar su identificación si se escapan
- junten los excrementos de su perro cuando estén en la vía pública
- respeten las áreas de Moonee Valley donde los perros deben ir atados con correa y donde pueden ir sueltos
- mantengan su perro atado con correa a menos que estén en un parque donde ello no sea necesario
- mantengan su gato dentro de su propiedad.

Si usted no hiciera estas cosas es posible que la Municipalidad le multe.

La Municipalidad le alienta a que:

- haga vacunar a su animal doméstico para que no contraiga enfermedades
- haga castrar a su animal doméstico para que no pueda reproducirse
- mantenga el control sobre su animal doméstico en casa y en la vía pública

- alimente bien a su animal doméstico y lo haga hacer ejercicio regularmente.

Inscripción de su animal doméstico

Todos los perros y gatos mayores de tres meses deben estar inscritos en la Municipalidad. Ello ayuda a la Municipalidad a hacer un seguimiento de todos los animales del área.

La inscripción del animal doméstico se cobra, y la tarifa vence anualmente el 10 de abril.

Los animales domésticos deben llevar un microcircuito antes de ser inscritos.

En el caso de los animales domésticos que ya están inscritos en la Municipalidad los dueños recibirán un aviso de renovación o recordatorio para que renueven la inscripción.

La castración y los microcircuitos

Consulte al veterinario de su zona para obtener información sobre estas intervenciones. La Municipalidad ofrece tarifas de inscripción más económicas si el animal doméstico ha sido castrado.

Junte los excrementos de su perro

Cuando usted esté caminando o jugando con su perro en la vía pública deberá llevar una bolsita de plástico o bolsita para excrementos de perro para poder recoger los excrementos de su perro. Encontrará dispensadores de bolsitas azules en la mayoría de los parques.

Los propietarios de perros pueden ser multados si no recogen los excrementos de su perro.

Mantenga a su perro bajo control

Cuando se encuentran en la vía pública, todos los perros deben estar sujetos por una correa. En los parques y áreas donde pueden andar sueltos, el dueño igualmente deberá velar por que el perro esté bajo control.

En las áreas donde pueden andar sueltos, los perros deben estar sujetos con correa cuando se encuentren a 15 metros de instalaciones públicas como zonas de juego, senderos para bicicleta o caminatas y áreas para asados. Encontrará una lista de áreas donde su perro podrá andar sin correa en nuestro sitio web.

Los perros que ladran

Es importante que se asegure de que su perro no ladre y moleste a sus vecinos. Son muchas las razones por las que un perro puede ladrar, y también son muchas las cosas que su amo puede hacer si tiene un perro que ladra.

Para evitar que su perro ladre puede intentar llevarlo a caminar, darle mayor interés a su patio con juguetes y cosas que pueda masticar, y bloquear la visibilidad de los transeúntes.

Si desea presentar una queja sobre un perro que ladra llame a la Municipalidad al 9243 8888. Los funcionarios de



control de animales de la Municipalidad colaborarán con usted y el propietario del perro para resolver el problema.

Mantenga a su gato seguro de noche

Para mantener a su gato seguro y fuera de peligro, no lo deje salir entre el atardecer y el amanecer. Mantener a los gatos encerrados de noche también ayuda a reducir el aumento de la población de gatos callejeros.

Estas también son las horas en que hay más probabilidades de que los gatos maten

animales silvestres nativos. Los gatos que están encerrados de noche son mucho más felices y sanos y están más seguros.

Para entrenar a su gato a que entre de noche aliméntelo siempre dentro de la casa. Los gatos aprenden rápidamente a entrar en la casa de noche para recibir su comida nocturna.

Es importante recordar que si su gato constantemente ingresa a la propiedad de otra persona sin su permiso, puede ser confiscado.

Para asegurarse de que su gato se quede dentro de su propiedad puede adaptar las cercas para que le resulte más difícil treparlas.

Los funcionarios de control de animales de la Municipalidad pueden asesorarle sobre cómo mantener a su gato dentro de su propiedad sin problemas.

Para obtener mayor información llame a la Municipalidad al 9243 8888 o consulte nuestro sitio web en mvcc.vic.gov.au.

¿Cuántos animales puedo tener?

Animales domésticos y otros	Casa	Apartamento
Perros	2 (mayores de 3 meses de edad) 4 (menores de 3 meses de edad)	2 (mayores de 3 meses de edad) 4 (menores de 3 meses de edad)
Gatos	2 (mayores de 3 meses de edad) 4 (menores de 3 meses de edad)	2 (mayores de 3 meses de edad) 4 (menores de 3 meses de edad)
Pájaros (cotorras, canarios y pinzones)	50	5
Pájaros (palomas)	10	Ninguno
Pájaros (otros)	2	Ninguno
Aves de corral (no gallos)	10	Ninguno
Reptiles	10	5
Hurones	8	2
Peces de aguas frías y pececillos tropicales	ilimitado	ilimitado

Moonee Valley Language Line

عربي	Arabic	9280 0738	Ελληνικά	Greek	9280 0741	Español	Spanish	9280 0744
中文	Cantonese	9280 0739	Italiano	Italian	9280 0742	Türkçe	Turkish	9280 0745
Hrvatski	Croatian	9280 0740	Somali	Somali	9280 0743	Việt-ngữ	Vietnamese	9280 0746

All other languages 9280 0747

National Relay Service 133 677 or iprelay.com.au

9243 8888

mvcc.vic.gov.au

